

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PRINCE STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-8941

Established in 1907, the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
THE CHINESE FREEMASON
IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED

27 (號四第卷八十八式紙新開)

Wed, April 27, 1966 (Vol. 28 No. 14 Page 1)

丙午年	大號立夏
初七丙辰土宜建	
動土	
每日	
子時	子時
丑時	丑時
寅時	寅時
卯時	卯時
辰時	辰時
巳時	巳時
午時	午時
未時	未時
申時	申時
酉時	酉時
戌時	戌時
亥時	亥時

北越連日空戰象徵越戰在擴展中

美機破壞交通 西貢恐怖爆炸

(西貢廿七日加拿大社電) 北越連日空戰象徵越戰在擴展中，美機在北越境內不斷襲擊交通線，破壞交通線，並襲擊西貢，造成西貢恐怖爆炸。

據此間美軍發言人稱，美機在北越境內不斷襲擊交通線，破壞交通線，並襲擊西貢，造成西貢恐怖爆炸。美機在北越境內不斷襲擊交通線，破壞交通線，並襲擊西貢，造成西貢恐怖爆炸。

教皇首次接見蘇外長

(梵蒂岡廿七日加拿大社電) 羅馬天主教教皇保羅六世廿七日接見蘇聯外長羅曼諾夫，這是教皇與蘇聯外長首次接見。

日本交通工人罷工

(東京廿七日加拿大社電) 日本公共交通工人罷工，要求改善待遇，罷工導致交通中斷。

慕尼黑及日本兩地 同獲夏季世運主辦權

(羅馬廿七日加拿大社電) 奧林匹克委員會宣佈，慕尼黑及日本兩地同獲夏季世運主辦權。

西貢軍政府嚴防軍人投共

(西貢廿七日加拿大社電) 西貢軍政府嚴防軍人投共，嚴厲懲戒投共者。

美軍專家自批卅人 助泰國訓練特別軍

(曼谷廿七日加拿大社電) 美軍專家自批卅人，助泰國訓練特別軍。

智利森比亞增銅價

(比列時布魯塞爾廿七日加拿大社電) 智利森比亞增銅價，影響國際市場。

北越河內附近空戰 超級米格機被擊落

(西貢廿七日加拿大社電) 北越河內附近空戰，超級米格機被擊落。

南越軍變節者日眾

(西貢廿七日加拿大社電) 南越軍變節者日眾，影響南越局勢。

英自由黨領袖訪中 英自由黨領袖訪中

(倫敦廿七日加拿大社電) 英自由黨領袖訪中，與中方官員會談。

日本發射天文火箭

(東京廿七日加拿大社電) 日本發射天文火箭，進行太空探測。

孟氏原是娼偷間諜

(奧太瓦廿七日加拿大社電) 孟氏原是娼偷間諜，揭露其醜聞。

十名不幸被擄兒童 十名不幸被擄兒童

(布魯塞爾廿七日加拿大社電) 十名不幸被擄兒童，呼籲國際關注。

蘇聯警員要求政府 取締銷售伏特卡酒

(莫斯科廿七日加拿大社電) 蘇聯警員要求政府取締銷售伏特卡酒。

英國工業深受打擊

(倫敦廿七日加拿大社電) 英國工業深受打擊，經濟前景黯淡。

要注意危險性狂人

(倫敦廿七日加拿大社電) 要注意危險性狂人，加強精神病人管理。

半車撞猛上課學生 半車撞猛上課學生

(布魯塞爾廿七日加拿大社電) 半車撞猛上課學生，造成多人受傷。

美軍專家自批卅人 助泰國訓練特別軍

(曼谷廿七日加拿大社電) 美軍專家自批卅人，助泰國訓練特別軍。

日本發射天文火箭

(東京廿七日加拿大社電) 日本發射天文火箭，進行太空探測。

孟氏原是娼偷間諜

(奧太瓦廿七日加拿大社電) 孟氏原是娼偷間諜，揭露其醜聞。

蘇聯警員要求政府 取締銷售伏特卡酒

(莫斯科廿七日加拿大社電) 蘇聯警員要求政府取締銷售伏特卡酒。

英國工業深受打擊

(倫敦廿七日加拿大社電) 英國工業深受打擊，經濟前景黯淡。

要注意危險性狂人

(倫敦廿七日加拿大社電) 要注意危險性狂人，加強精神病人管理。

半車撞猛上課學生 半車撞猛上課學生

(布魯塞爾廿七日加拿大社電) 半車撞猛上課學生，造成多人受傷。

美軍專家自批卅人 助泰國訓練特別軍

(曼谷廿七日加拿大社電) 美軍專家自批卅人，助泰國訓練特別軍。

日本發射天文火箭

(東京廿七日加拿大社電) 日本發射天文火箭，進行太空探測。

孟氏原是娼偷間諜

(奧太瓦廿七日加拿大社電) 孟氏原是娼偷間諜，揭露其醜聞。

蘇聯警員要求政府 取締銷售伏特卡酒

(莫斯科廿七日加拿大社電) 蘇聯警員要求政府取締銷售伏特卡酒。

英國工業深受打擊

(倫敦廿七日加拿大社電) 英國工業深受打擊，經濟前景黯淡。

要注意危險性狂人

(倫敦廿七日加拿大社電) 要注意危險性狂人，加強精神病人管理。

半車撞猛上課學生 半車撞猛上課學生

(布魯塞爾廿七日加拿大社電) 半車撞猛上課學生，造成多人受傷。

美軍專家自批卅人 助泰國訓練特別軍

(曼谷廿七日加拿大社電) 美軍專家自批卅人，助泰國訓練特別軍。

日本發射天文火箭

(東京廿七日加拿大社電) 日本發射天文火箭，進行太空探測。

孟氏原是娼偷間諜

(奧太瓦廿七日加拿大社電) 孟氏原是娼偷間諜，揭露其醜聞。

請政府放寬移民法以便吸收華僑投資

(香港訊) 工業家、商人、地產界人士及街坊領袖們不久將呈請政府放寬移民法，准許海外華僑來港居留，其目的在使海外擁有大量資金的華僑投資於斯土，並置居下來。

負責呈遞呈文的特別委員會主席吳多泰昨在呈文內稱，該會曾與香港八個團體領袖商議，只有一位簽名者刻在呈文內，其餘團體領袖均簽名在後。

吳多泰在現階段不擬透露呈文內容。

該特別委員會於今年一月初由廠商會及街坊會召開會議時組織成立，其工作目標乃係請求政府放寬移民法例，當時吳氏對此特別會議說，香港缺乏資金，如海外華僑能投資十萬元者應准他們居住香港，他說：「在傳統上富有的華僑者言旋後多卜居香港，而其資金多用於香港工業及地產的發展。」

他指：香港大多數華僑人皆知海外同胞是視香港為他們的第二故鄉的。

發起放寬移民法例最力的黃嘉修曾說：政府應准許有能力的中國人來港久居，此舉勝於「雙重國籍」，讓非法入境者從澳門偷渡來港，這些偷渡者多是身無長物的。

受害者續述經過

▲幾名獨行婦女被劫掠、非禮或強姦

第三被告兩罪並罰成立

(香港訊) 涉嫌在九龍兩獨行婦女被劫掠、非禮及強姦之三名青年男子，今晨在九龍裁判署審訊，由控方律師代表，由辯方律師代表，仍繼續由受害婦女出庭供詞。

控方律師表示，二名十七日晚深夜在錫漢街路作伴，二名十七日晚深夜在錫漢街路與女伴玉萍入屋，時女伴痛哭，旋至該地，乃將之扶起，全往警署報案。

至該地時，第二被告周石水有兩項控罪成立，表證成立，即首項被控暴力劫掠及次項非禮罪名，其餘，仍在偵訊中。



多期度埠公共交通 六月有罷工之可能

(多期度訊) 市內五千名地產車、巴士及電車司機，有可於六月開始罷工。

工會代表麥當指出，交通委員會拒絕工會提出加薪及改良待遇之要求，理由為不願支出超過收入。

工會要求簽訂兩年合同，增加工資每小時五角四分至七角二分，交通委員會建議新合同為期兩年半，增加工資則自一角八分加至四角二分，目前司機工資平均為每小時二元四角八分。

麥當指出，除非工會之要求，能全部達到目的，否則罷工之可能性極大，各會員百分之九十九同意罷工。

自由台灣

華利 [上]

(下面之文章是譯自加國亞省列必球埠之論壇報四月九日之報份。)

倫敦經濟學者最近改觀論調，由於國際的變動及需要，中共必須被准加入聯合國，倘若如此，中共要求台灣之地位問題，必須首先解決，不然此問題不易解決，但一旦台灣問題解決，則中共入聯合國的問題亦可解決。

蔣介石夫人此次訪問，最大的害處是美國與中共有了若干的聯繫，准許中共與台灣，或其他的條件，尤其是最近副總統富利利的言論，對中共態度轉軟而然，但是富利利副總統實際上並未如此做。

但是無論如何，美國現在援助越南，在表面上是打擊共產的侵略，保衛南越人民，讓南越人民自行決定自己的民主自治，可是美國却支持世界上最醜惡的獨裁政治，對上述作怎樣的解釋呢？

台灣是於戰後，因為蔣介石在第二次大戰時為盟軍的朋友，而蔣之如妻仔一樣交給蔣介石，蔣介石政府接任台灣之後，却曾經來一次大屠殺台灣土人，令到台灣人民在恐怖的生活中心，此種故事，雖然被壓安，但亦流傳於外。

交通委員會主席地氏稱，此事現已交府府仲裁專員處理，交委會對仲裁結果，將盡力設法接受，以求早日解決。

一九五二年時，多市公共交通會罷工十九日，其後雙方同意延遲仲裁解決。



加拿大觀光團 百三十人抵港

(香港訊) 代表「班富」高級商業管理學校之加拿大觀光團及太太約一百三十人昨廿二日乘搭加拿大太平洋航空公司特別班機來港。

爪哇四十華校被封

(耶加達合聯社電) 據印尼通訊社報導，西爪哇方面共有華人學校四十四家被封閉，係由該地區軍方司令官之決定，該司令官以西爪哇行政專員地位，發布是項命令，被關閉之華人學校自幼稚園起至中學不等。

民警一度糾纏

(香港訊) 新界圍村鄉屬白泥村泥潭坑，自三月廿八日因菜地收回土地拆去村屋十三間，並拔去菜地青苗，該地村民於本月十五日，曾召開記者招待會，並向業主提出三點要求：(一) 補償青苗費，(二) 補償開荒費，(三) 補償搬遷費，並作合理安置，但均遭業主拒絕。(未完)

會國雄 醫中

鳳金林

地址：550 Prior St.
電話：254-4618

主治：
跌打全科
男婦兒科
外科雜症
針灸全科
精醫：
風濕癱瘓
陰陽惡瘡
胃病喉症
濕毒瘡癤
瘰癧痔瘡
鼻鼻炎症

關伯明

承接裝修土木工程

新電話 RE 8-3422

利橋貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD

Phons: MU3-7451 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

大贈送自四月壹日起

凡買雜貨十五元

送打火機一個

憑貨單不分次數

南南北北行

South North Co.

114 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C. MU 4-1025

新到大批

大號花旗參
美國廣合腐乳
永利威各式美酒
零沽批發價格相宜

B. C. Collateral Ltd.

77 E. HASTINGS ST.

當

當押利息低廉押物
留候壹年秘密交易
本公司有鑽石、金、銀、相架、千里鏡、音響器具及各種行李出售，價錢相宜。請此廣告白來即九折。在本公司修整圖，現備有經驗華青年。在本地公司修整圖，服務周到。工作優良。價錢克己。專市定廣東七十七號車牌押舖廣告

最新辦到香港李成興靚蠔油；魚露。

百餘種美麗膠花到步。賤價發售。
適合家庭，餐館，及各種裝飾。
華麗美觀，保證經濟耐用！

簡氏有限公司
103 E. PENDER ST., VANCOUVER B. C.
電話 683-1724

B. C. ROYAL CAFE

119 East Pender St. Vancouver 4, B. C. Phone: 681-3953

勸君趁機嘗鳳點

何愁風雪擁藍關

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特

機製爽滑麵 招牌保證

斤兩味道 招牌保證

雲秘書賈路蔡根旋敬禮

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE

412 KERREN ST. MU4-1377

吳國華辦事處啓

△什貨生意出賣
七千元。另點貨。每月舖租
壹百八十元。長批約。每月
生意約六千元。

元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859

242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新到大幫

秘魯發菜綠豆
日本去蒂冬菇
價錢極相宜

永隆公司

WING LUNG CO.

142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C. MU 1-1734

新到

唐山大肉薑
唐山瓜菜種
唐山鮮魚蝦

大幫園口瓜菜 肉品 發行

精製臘腸臘鴨牛肉干

那華斯高沙銀行

六年儲蓄証券
每七元五角兌換十元

那華斯高沙銀行儲蓄証券為一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種儲蓄，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換儲蓄價值之銀幣——即比你原來所付之銀多三分之一。

儲蓄証券由十元起至五萬元，任君選擇閣下可買入無限額儲蓄，共分七種：一十元，二十五元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元儲蓄，只須支付七元五角，一百元儲蓄，則付七十五元。

保證安全
那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄証券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。可在任何時期兌換現金。

倘閣下急需款項應用，可隨時將儲蓄証券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。

Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

中和行公司

Chung Wo Hong Co

Phone MU 5-9612

237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

新到大幫

潔淨大海參片
原條猪母參



格言
天下事，無端真偽，吾人一身泛應其間，必心平氣平...



繪情風蘭黑德

宋湯，這有一樣名菜，就是新鮮的鱈魚子，通稱魚子來自北海，對外國人而言，這是難得嘗到的無上珍饈。

回教人最鄙視狗，把它看做不潔和下賤的畜牲，伊人是信奉回教的，所以狗在伊明毫無地位...

古代波斯人崇拜太陽，把太陽當作他們的神，此外他們還崇拜月亮，星辰和火...

伊期北方有一座很高的得瑪凡特山，正如古希臘的奧德匹斯山是希臘神所住地方一樣...

懷他人慷慨時，引玉拋棄珍珠。詩思若川奔決口，詩源似海湧澎湃。雷鳴北極晴天，風送南中淑氣新。

和坤的一筆貪污清賬
計二十四萬，玉碗一十三桌，玉瓶三十箇，玉盒一十八面...

張作霖外傳
那是它眼看俄國獨吞了東三省而日本不著實惠，爲什麼說俄國的提議十分毒辣呢...

九龍服裝公司
承接縫製長衫、或修改、工作精良。價錢克己。片打街東卅五號。

康利公司 GANGLY TRADING LTD. 大新品種國產藥酒 玉羊牌人參酒 華陀牌十全大補酒...

總統船海上旅行最舒適 本公司備有輪船服務，備有豪華客房，常川來往香港及金山...

國信公司 TRANS-NATION EMPORIUM LTD. 新到 去蒂一號厚花菰 羅漢菓 花旗參...

BAMBOO TERRACE 155 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B.C. 竹林園酒家 特設外賣部 著名食譜...

華利煙草有限公司 Heatley Trading Co. Ltd. 各種香煙糖發行 大小光顧一律歡迎...

T. P. Y. Travel Service 71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C. 本社代理國際旅行業務垂十餘年...

請用透明塑膠膠質 保護社會保險証件 加國中央政府，現已開始發給社會保險証件...



男憎女恨

夏夜，波海最後一班小輪，滿載了人，在船板上，大家談笑，談笑聲，在夜風中，顯得格外清脆。...

「少年，你這，吾之夫人，...

「少年，你這，吾之夫人，...



十萬冤魂的大宴會

桌上擺着十萬人用的豐盛的飯菜，一萬個上菜的人，一字兒排在桌子的兩邊，等待着國王的光臨。...

除了桌上擺着的許多飯菜之外，還有八個大菜，由一萬個上菜的人，一盆接一盆地，陸續端上來。...

帕基拉布王和正看見十萬個客人一樣，一邊揮揮手，一邊慢慢地用着酒。...

十萬人隆重的大宴會，經過很長的時間才結束，帕基拉布王不斷地點頭，不斷地舉杯，好像真正送十萬個客人，回家一樣。...

劉文喜曰：「本報地益公開，此來書吾不能不無其無，然不能謂其絕無根據是以發表之。君若以為不當，可以將其意見寫出付來，自必同登報也。...

「白雲女士，吾只見其書，未嘗見其人，介紹之實，非吾任也，至於此類文字，編者不擬參加，但由讀者自中討論。...

花旗麵廠

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820

五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸氣炸麵 蒸氣鮮麵 鮮春捲皮 鮮春蛋麵 每日新鮮 迎歡辦索發批沽零

南華麵廠

TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C. PHONE: 683-0733

各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

廣濟堂中西藥局

Kwong Chai Tong Co
122 Pender St., E. Vancouver 4, B.C. 電話 MU 1-8613

◎本店專營 中西著名生 熟藥材各項 化裝品俱備 兼接製膏丹 丸散快捷妥 當遠近光顧 無任歡迎

Ho Chop Suey

102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. MU 1-1030

陶陶酒家 精研食譜 大謙小酌 價廉味好

中西餐館生意出賣

本餐館傢俱用具齊備。有自動冷熱氣機。批約。手續好。對面是戲院。生意穩定。現因人力缺乏。故忍痛割愛。如有意者。請來面議或函詢均由便。

P. O. BOX 284 480-50 AVE. LONDON/ST. ALTA

廣生雜貨行

236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE MU 3-3032

貨物減價兩星期

由四月廿四至五月八日止

- 五香花魚每罐五毛五
- 梅林鳳尾魚每罐五毛
- 壹磅福榮切菜每包二毛
- 福榮什錦子羔每罐三毛六
- 壹磅雙燕牌沙河粉每包二毛七
- 壹磅雙喜牌油每罐壹元壹
- 壹磅嘉禾牌粘米粉每包壹毛五
- 壹磅紅棉澄面粉每包二毛二
- 壹磅富隆甜竹每包三毛五
- 十安士百吉大衆玉帶麵每包二毛三
- 半磅甘草杭每包一毛一

MY BANK

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH
JAMES O. BOYCE
MANAGER
Thomas Mah Associate Manager
由一八一七年為加國各界人士服務

如因時間不便，可用郵通辦法與本行交易。滿地可銀行為最早之銀行

打片實業公司

Pender Realty & Insurance - Agencies Ltd. -
156 E. PENDER ST. MU 2-1851
Vancouver, B. C.

陳錦威 夜 TR 2-1852 梁一強 夜 FA 5-1044
陳李錦蓉 321-6213 梁鐵武 HE 4-6576
梁春廣 266-6702

新屋舊屋生意柏文

- ▲壹年新紅毛泥磚入息樓宇兩伙都有十年批租六千四百元全價五萬九千元先交式萬五千元餘充銀期(陳錦威)
- ▲乃建於十五年新兩個屋屋土庫有遊樂室廁所設備齊全價壹萬貳千八百元(陳錦威)
- ▲非沙街七年新仔屋每層全個睡房每租壹百元取價式萬四千元(陳錦威)
- ▲兩年新街角商業樓兩層舖面樓上兩個睡房兩文通通都有批全價為萬四千元先交壹萬元(梁春廣)
- ▲專做買賣外賣生意任地區每月生意五千元壹架送貨車在內取價七千元(梁春廣)
- ▲六日市在住宅區街角四個睡房及房產買賣式萬壹千元先交六千五百元(梁春廣)
- ▲近新大學新屋四十五間有年(陳李錦蓉)
- ▲準邊十年新商業樓五舖成八租每月九百九元(梁鐵武)
- ▲西區街角兩層舖面兩層睡房租三千五百元平價二萬七千元(梁鐵武)
- ▲七年新仔屋在沙街每層全個睡房兩個睡房及熱水價肆萬五千元先交二萬四千元(陳錦威)
- ▲準邊新街，每日租過百元生意，適合三伙租，因生意急需忍痛割愛，祇取八千五百元，三千元現款。(陳錦威)
- ▲本號代辦人壽火燭房屋汽車盜險各項業務(梁鐵武)

暗市黨賓儀館

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請向李榮

特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

新美味

新邊麵麵

Sunbeam White

黃炳超

BING C. WONG
專門商業中西文會計及填報入息稅
Business Accounting & Income Tax Service
地址 四四四號舖街 444 Main St., Vancouver, B. C.
電話 682-7561
按月上门服务 依時不誤

新亞旅社

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區通中
出入便利 房舍通爽
床褥清潔 樓下通車
日夜供應 招呼週到
備有光顧 格外歡迎
司理 周國林 啟

益豐茶室

YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
PHONE MU 2-1514

本號特聘名師巧製精製各式茶點 喜慶慶禮 大量供應

代理運美味南乳花生 每磅六毛

發行等法 登律歡迎 禮券當憑 贈送即奉

精機及編譯

文件契約 中西書信

Intasec Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
107 E. Hastings St. Vancouver B.

廣珍鐘錶舖

Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

承接木工 專修屋內外大小工程。偷胎漏風。無任歡迎。下午五時後電話：一五三、六九六〇

周愛權

精修各種時鐘眼鏡 兼修破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-5938

內外各科 各種瘡科 癩癬痛症
五淋五痔 各種氣症 大便尿症
痧癩疹粒 風濕痛症 手足麻痺
男婦遺精 補腦強身 失眠頭暈
包治眼疾 遺精痛症 疥癩癬毒
腰膝痠痛 吐瀉反胃 鼻血各症
跌打刀傷 白毛轉鼻 肝肚肚痛
頭耳目痛 脾胃心脾 肝肚肚痛
哮喘氣喘 腳腫爛脚 羊疔疔毒
每只三員 來函問症 先寄式員
回寄詳明 錦華 謝禮謹白

HAZELWOOD HOTEL

344 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.
電話 MU 3-9552

本飯店 位近華區 來往便利 招呼週到
時代房舍 日夜清潔
新裝電線 日夜供應
有升降機 以便更任
長住更宜 價廉物美
房間寬闊 租價隨時
司理：朱旺朱子波

雲埠洪門體育會

歡迎各界參加研究

雲埠洪門體育會。創設三十餘年。一向秉承洪門體育會。有文事武備。乃就召集界人士發起研究國技。增進體育精神。健身強體。自衛術人。數十年來。習以為常。自今年起。該會增設國術研究班。俾有志研究國術者。可得門徑而習之。由六月起已開始招生。茲將時間列下俾僑胞參考。

國技班每日由下午五時至七時。每日下午八時至十時。研究。凡各界人士。不分地域。年齡。均可報名。僑胞有志學習者。請即報名。報名地點：片打街東豐號大漢公報。片打街西五號三樓。洪門體育會研究部。

中華民國五十四年六月十一日

國技班

歡迎各界參加研究

雲埠洪門體育會。創設三十餘年。一向秉承洪門體育會。有文事武備。乃就召集界人士發起研究國技。增進體育精神。健身強體。自衛術人。數十年來。習以為常。自今年起。該會增設國術研究班。俾有志研究國術者。可得門徑而習之。由六月起已開始招生。茲將時間列下俾僑胞參考。

國技班每日由下午五時至七時。每日下午八時至十時。研究。凡各界人士。不分地域。年齡。均可報名。僑胞有志學習者。請即報名。報名地點：片打街東豐號大漢公報。片打街西五號三樓。洪門體育會研究部。

中華民國五十四年六月十一日

